



**ОЗХО**

**Технический секретариат**

Office of the Legal Adviser

S/170/2000

3 March 2000

RUSSIAN

Original: ENGLISH

### **АККРЕДИТАЦИЯ ПРИ ОЗХО**

1. Настоящая записка выпущена для информирования государств-членов в целях оказания помощи в подготовке полномочий для представителей, заместителей и советников, которые будут аккредитованы при ОЗХО и ее директивных органах. В основе представленной информации лежат соответствующие положения Конвенции о химическом оружии и соответствующие Правила процедуры Конференции государств-участников и Исполнительного совета.

<b>1. ПОСТОЯННЫЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА ПРИ ОЗХО</b>	
<b>Должность</b>	<b>Представление полномочий</b>
<b>ПОСТОЯННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ</b>	- по назначении - представление Генеральному директору полномочий, выданных главой государства или правительства или министром иностранных дел соответствующего государства-участника или любым другим должностным лицом, действующим от их имени. (Если планируется, что Постоянный представитель будет также являться представителем на Конференции государств-участников или в Исполнительном совете, необходима отдельная аккредитация.)
<b>ЗАМЕСТИТЕЛЬ (ЗАМЕСТИТЕЛИ) И СОВЕТНИКИ</b>	- уведомление Постоянным представителем Генерального директора в письменной форме (письмо или вербальная нота).
<b>2. ДЕЛЕГАЦИИ В ИСПОЛНИТЕЛЬНОМ СОВЕТЕ</b> (правила 1, 2 и 3 Правил процедуры Исполнительного совета)	
<b>Должность</b>	<b>Представление полномочий</b>
<b>ПРЕДСТАВИТЕЛЬ</b>	- после избрания государства-участника в Исполнительный совет - представление полномочий (выданных главой государства или правительства или министром иностранных дел соответствующего государства-участника или любым другим должностным лицом, действующим от их имени) не менее чем за 24 часа до начала первой сессии или заседания, на котором будет присутствовать данный представитель. Полномочия должны оставаться действительными вплоть до момента истечения срока членства государства-участника в Исполнительном совете или до отъезда представителя.

Должность	Представление полномочий
ЗАМЕСТИТЕЛЬ (ЗАМЕСТИТЕЛИ) И СОВЕТНИКИ	- уведомление представителем в Исполнительном совете Генерального директора в письменной форме (письмо или вербальная нота).
<b>3. ДЕЛЕГАЦИИ НА КОНФЕРЕНЦИИ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ</b> (правила 23, 24, 25 и 26 Правил процедуры Конференции государств-участников)	
Должность	Представление полномочий
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ	- не менее чем за 7 дней до начала каждой сессии Конференции - представление полномочий, выданных главой государства или правительства или министром иностранных дел соответствующего государства-участника или любым другим должностным лицом, действующим от их имени.
ЗАМЕСТИТЕЛЬ (ЗАМЕСТИТЕЛИ) И СОВЕТНИКИ	- уведомление представителем на Конференции государств-участников Генерального директора в письменной форме (письмо или вербальная нота).

2. Аккредитация при ОЗХО совершенно не связана с аккредитацией в Королевстве Нидерландов. Представители, заместители и советники могут быть, а могут и не быть уже аккредитованы в другом качестве в Нидерландах.
3. Разрешение на получение конфиденциальной информации: Представители и заместители являются единственными членами делегаций, которым исключительно в силу их функции Секретариат выдает конфиденциальные документы. Если представитель желает, чтобы каким-либо дополнительным членам представительства или делегации, помимо заместителя(заместителей), было разрешено получать конфиденциальные документы, представитель должен в письменной форме (письмо или вербальная нота) сообщить Секретариату ФИО такого члена(членов).
4. Все уведомления, касающиеся назначения и отбытия представителей, заместителей и советников, следует направлять в Протокольный подотдел Секретариата, который ведет реестр постоянных представительств и делегаций в Исполнительном совете и на Конференции государств-участников (Справочник ОЗХО). Уведомление о делегатах или экспертах, которым требуется пропуск ОЗХО для участия в том или ином заседании, также следует направлять в Протокольный подотдел.

**Приложение****ОБРАЗЕЦ ФОРМЫ ПОЛНОМОЧИЙ****(ПОСТОЯННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ)**

**УЧИТЫВАЯ**, что правительство ..... (государство-участник) ..... [учредило по месту пребывания Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО) постоянное представительство для поддержания необходимых контактов с ОЗХО] [намерено аккредитовать Постоянного представителя для поддержания необходимых контактов с Организацией по запрещению химического оружия (ОЗХО)]\*,

**НАСТОЯЩИМ, СООТВЕТСТВЕННО**, мы ..... (ФИО и должность) ..... назначили и настоящим подтверждаем в качестве Постоянного представителя при ОЗХО:

**(Его)(Ее) Превосходительство**

..... (ФИО) .....

..... (должность) .....

Данный Постоянный представитель имеет все полномочия действовать и принимать решения от имени правительства ..... (государство-участник) .....

**В УДОСТОВЕРЕНИЕ ЧЕГО** мы подписали настоящие полномочия в ..... (место) ..... (дата)

Подпись .....  
(должность)

(Глава государства или глава правительства, или министр иностранных дел, или любое другое должностное лицо, действующее от их имени)

---

\* Ненужное вычеркнуть.

## ОБРАЗЕЦ ФОРМЫ ПОЛНОМОЧИЙ

### (ПРЕДСТАВИТЕЛЬ В ИСПОЛНИТЕЛЬНОМ СОВЕТЕ)

**УЧИТЫВАЯ**, что Конференция государств - участников Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО) избрала ..... (государство-участник) ..... членом Исполнительного совета,

**НАСТОЯЩИМ, СООТВЕТСТВЕННО**, мы ..... (ФИО и должность) ..... назначили и настоящим подтверждаем в качестве представителя ..... (государство-участник) ..... в Исполнительном совете ОЗХО:

**(Его)(Ее) Превосходительство**

..... (ФИО) .....

..... (должность) .....

Данный представитель имеет все полномочия действовать и принимать решения от имени правительства ..... (государство-участник) .....

**В УДОСТОВЕРЕНИЕ ЧЕГО** мы подписали настоящие полномочия в ..... (место)..... (дата)

Подпись .....  
(должность)

(Глава государства или глава правительства, или министр иностранных дел, или любое другое должностное лицо, действующее от их имени)

**ОБРАЗЕЦ ФОРМЫ ПОЛНОМОЧИЙ****(ПРЕДСТАВИТЕЛЬ НА КОНФЕРЕНЦИИ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ)**

**УЧИТЫВАЯ**, что ..... (государство-участник) ..... намерено быть представленным на ..... сессии Конференции государств - участников Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО), которая будет проходить в Гааге, Нидерланды, с ..... по .....,

**НАСТОЯЩИМ, СООТВЕТСТВЕННО**, мы ..... (ФИО и должность) ..... назначили и настоящим подтверждаем в качестве представителя ..... (государство-участник) ..... на Конференции государств - участников ОЗХО:

**(Его)(Ее) Превосходительство**

..... (ФИО) .....

..... (должность) .....

Данный представитель имеет все полномочия действовать и принимать решения от имени правительства ..... (государство-участник) .....

**В УДОСТОВЕРЕНИЕ ЧЕГО** мы подписали настоящие полномочия в ..... (место) ..... (дата)

Подпись .....

(должность)

(Глава государства или глава правительства, или министр иностранных дел, или любое другое должностное лицо, действующее от их имени)